International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Greek) |
| 1. I believe that I and those around me are happy
 | 1. Πιστεύω ότι εγώ και οι γύρω μου είναι χαρούμενοι.
 |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me
 | 1. Πιστεύω ότι με εκτιμούν θετικά οι άνθρωποι γύρω μου.
 |
| 1. I make significant others happy
 | 1. Κάνω τους κοντινούς μου ανθρώπους χαρούμενους.
 |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life
 | 1. Αν και είναι κάπως συνηθισμένα, ζω μια σταθερή ζωή.
 |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties
 | 1. Δεν έχω σημαντικές ανησυχίες ή προβληματισμούς.
 |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people
 | 1. Μπορώ να κάνω αυτό που θέλω χωρίς να προκαλώ προβλήματα σε άλλους ανθρώπους.
 |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me
 | 1. Πιστεύω ότι η ζωή μου είναι το ίδιο ευτυχισμένη με αυτήν των ανθρώπων γύρω μου.
 |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me
 | 1. Πιστεύω ότι έχω φτάσει στο ίδιο βιοτικό επίπεδο με τους γύρω μου.
 |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me
 | 1. Γενικά πιστεύω ότι τα πράγματα πηγαίνουν τόσο καλά για εμένα όσο και για τους γύρω μου.
 |

Translation provided by:

Emmanouil Papastefanakis, University of Crete, Crete

Georgios Kritsotakis, Technological Institute of Crete, Crete

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

